

Subscribe

Share ▲

Past Issues

Translate

Facebook

0

0

Twitter

0

Google +1

Short URL

http://eepurl.com/wn



écriture et liberté



Centre québécois du P.E.N. International
Lettre info no 22, Mars 2013

PEN International - Lettre mensuelle

*La lettre mensuelle de John Ralston Saul,
Président international, aux membres du PEN*

Le 15 février 2013



Chers membres du PEN, chères amies, chers amis,

PEN est un partenaire du réseau du Festival de Hay. Cela permet à notre programme Libérez la parole (Free the Word) de s'intégrer dans des festivals déjà existants. Passant par la littérature nous pouvons ainsi faire entendre notre message sur la liberté de parole, sur la nécessité du débat, sur les langues menacées, sur les standards numériques et quoi encore. Ce partenariat a commencé en octobre dernier à Xalapa, dans l'état de Veracruz, au Mexique, un endroit problématique où des écrivains sont morts. Les événements 'Libérez la parole' au Festival Hay de Xalapa incluaient Peter Godwin, le président du Centre American PEN, Wole Soyinka, Michael Jacobs, Jeannette Winterson, Frédéric Martel et Jeanne Teller. Ils ont su présenter notre position. Il y eut des moments difficiles, des moments de tension qui impliquaient les autorités locales quand Peter et d'autres sont intervenus et se sont assurés que notre message était clair et bien entendu.

Je viens de rentrer de Colombie, de Bogotá et de Cartagena. Le Festival Bay à Cartagena est un important événement latino-américain. C'est un remarquable lieu de rencontre d'écrivains de langue espagnole de partout dans les Amériques. Notre ancien président et récent Prix Nobel, Mario Vargas Llosa était là, ainsi que Julian Barnes et David Grossman.

[Lire la suite...](#)

Merci à nos membres et donateurs.

Merci à tous ceux qui ont pris le temps de renouveler ou d'adhérer au Centre québécois

du P.E.N. international. Merci de soutenir notre cause. Si vous souhaitez devenir membre ou renouveler votre adhésion pour 2013, visitez [notre site web](#). Votre carte de membre, ainsi qu'un reçu pour vos impôts vous seront envoyés par la suite.

Journée internationale de la femme

Le 8 mars dernier avait lieu la journée internationale de la femme. Le Centre québécois du P.E.N. international rend hommage à toutes ces femmes à travers le monde qui luttent pour la liberté d'expression.

Voici la **déclaration de PEN international à l'occasion de la 57e session de la Commission de la condition de la femme (CSW)**:

Première association d'écrivains au monde, PEN International a vocation à défendre la liberté d'expression et à promouvoir la littérature. Elle s'appuie sur un réseau de 145 centres actifs dans plus de 100 pays, et son comité des femmes écrivains travaille directement avec les femmes de plume que sont les journalistes, les poétesses, les romancières, les traductrices et les bloggeuses.

[Lire la suite...](#)

PRIX PEN INTERNATIONAL/ NOUVELLES VOIX

PEN International a organisé un prix annuel Nouvelles Voix pour encourager la nouveauté dans l'écriture dans les pays dans lesquels nous opérons et pour offrir un espace bien nécessaire aux jeunes écrivains non publiés afin qu'ils puissent soumettre leurs travaux. Le prix encouragera activement les inscriptions des diverses régions et communautés linguistiques.

Pour avoir accès au formulaire d'inscription et soumettre votre candidature écrivez à quebec.pen@gmail.com. La date limite est le 20 mai 2013.

[Plus de détails sur notre site web.](#)

Demandant la libération des journalistes et net-citoyens emprisonnés en Iran.

Publié par Reporters sans frontières le 6 mars 2013, sur le site de l'IFEX

À l'approche de l'élection présidentielle de juin 2013, deux prédateurs de la liberté de l'information, Ali Khamenei et Mahmoud Ahmadinejad, entendent bien réduire le peuple iranien au silence et le priver d'information. [Signez la pétition de Reporters sans frontières aujourd'hui !](#)

[Lire l'article complet sur le site de l'IFEX.](#)

Amin Maalouf, accusé d'insulte à l'Islam en Turquie.

Publié le 15 février 2013 par mq sur Livres Hebdo.

La « première prison du monde pour les journalistes » selon Reporters sans frontières va enquêter sur le roman *Samarcande* de l'académicien franco-libanais Amin Maalouf, suite à une plainte.

Le ministère de l'Éducation a ouvert, selon le site de France 24, une enquête sur le roman *Samarcande* du franco-libanais Amin Maalouf, accusé d'être « vulgaire et insultant envers l'islam ».

A l'origine du lancement de cette enquête : une plainte, reçue fin janvier par la direction de l'Éducation nationale du district de Bahçelievler, à Istanbul, venant d'une personne qui se présente comme un parent d'élève de lycée. Il met en cause un professeur d'histoire qui a recommandé à ses élèves la lecture du roman d'Amin Maalouf, ouvrage publié en 1988 portant sur la vie du poète Omar Khayyam. Mais le syndicat d'enseignants révèle que celui qui a porté plainte n'a pas inscrit son enfant dans l'établissement où enseigne le professeur en question.

Alors que le gouvernement turc a récemment envoyé un signal positif en faveur de la liberté d'expression en annonçant la fin de la censure sur 500 livres, dont les ouvrages de Karl Marx, la correspondante de France 24 à Istanbul, Fatma Kizilbog, explique : « C'est devenu plus insidieux : les autorités ne vont plus interdire la publication d'un livre, mais encourage les plaintes d'individus extrémistes ».

C'est loin d'être la première fois que des plaintes sont déposées contre des œuvres en Turquie. Des souris et des hommes de John Steinbeck et *Mon Bel Oranger* de José Mauro de Vasconcelos ont été accusés d'immoralité. L'éditeur du roman érotique de Guillaume Apollinaire, *Les Onze Mille Verges*, a été condamné il y a deux ans à une peine d'amende convertible en jours d'emprisonnement pour publication « de nature à exciter et à exploiter le désir sexuel de la population ». La Cour européenne des droits de l'Homme avait alors condamné la Turquie pour violation de la liberté d'expression. Un jugement qui est loin d'avoir été pris en compte : encore 20 000 livres sont toujours officiellement interdits de publication en Turquie

[Lire l'article complet sur Livre Hebdo.](#)

Les membres du Conseil d'administration du P.E.N. Québec :

Président : Émile Martel
 Vice-président : Gaston Bellemare
 Trésorier et président du CODEP : Pierre Bédard
 Administrateurs :
 Claudine Bertrand
 Cécile Cloutier
 Stéphane Despatie
 Nadia Ghalem
 Roger-Paul Gilbert
 Gary Klang
 Hélène Poiré

Les membres d'honneur :

Gaston Bellemare
 Lise Bissonnette
 Marie-Claire Blais
 Denise Bombardier
 Nicole Brossard
 Roch Carrier
 Herménégilde Chiasson
 Jacques Godbout
 Naïm Kattan
 Linda Leith
 Antonine Maillet
 Yann Martel

Chargée des projets spéciaux :

Ève Pariseau

Secrétaire exécutive et responsable des communications :

Julie Groleau

Jean-Louis Roy

Jean Royer

John Ralston Saul

Michel Tremblay



[Courriel](#)



[Site web](#)



[Facebook](#)